# Manual technical supervisory organisation PROCESSORSYSTEM DAVID 613







TÜV-Handbuch-DAVID-D613-V122-EE 18.03.2024



#### KW Aufzugstechnik GmbH Mikroprozessorsystem DAVID-613 Version V1.22 from 20.03.2024

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of KW Aufzugstechnik GmbH. The information contained herein is designed only for use with this lift controller system.

Neither KW Aufzugstechnik GmbH nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with KW Aufzugstechnik GmbH's operating and maintenance instructions.

KW Aufzugstechnik GmbH shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original KW Aufzugstechnik GmbH Products.

**General Notice**: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners.

All rights 2001 – 2024 by KW Aufzugstechnik GmbH, Oberursel, Germany

### KW AUFZUGSTECHNIK GmbH Zimmersmühlenweg 69 D-61440 Oberursel / Germany

Phone +49 (0) 6171-9895-0 Fax. +49 (0) 6171-9895-19 WEB <u>www.kw-aufzugstechnik.de</u> Mail. verkauf@kw-aufzugstechnik.de

Hotline Phone +49 (0) 6171-9895-12

# Inhalt

0.	NEW FEATURES IN THE VERSIONS	5
1.	SYSTEM DESCRIPTION	6
1.1	Functions-Push-buttons on the surface of the DAVID-613 ZR	6
1.2	Topologie of the DAVID-613 Processorsystem	6
2.	PERFORMANCE FEATURES	7
2.1	Basics of D613Touch operation	7
2.2	Basics of HPG-60 operation	10
2.3	MENU AND PARAMETER STRUCTURE	11
3.	DIAGNOSIS AND FAULT HANDLING	12
C0	CONTROLLER RESET	12
C1	GIVE CALLS	12
C2	IN / OUTPUT SIGNALS	12
C3	FAULT LOG	13
C4	MOT-APPROVAL	13
C5	LEVELING CONTROL	15
C6	MODUL MONITOR	15
C7	DRIVE ASSEMBLY	15
C8	EVENT LOG	15
C9	FAULT DESCRIPTION	15
F01	Error messages - description Controller	18
4.	Menu D - Information	28
D9	Safekopy ANTS-ASA2-ASE -Kübler ANTS-LSE02 - ELGO LIMAX CP33	28
	Hardware- and Softwareversions, CRC-Code	
5.	Test instructions & TÜV approval	34
101	Function Test – Monitoring of the Braking Elements	34
102A	COMMISSIONING THE CANopen SHAFT COPY KÜBLER-LES02 SAFE	35
102B	COMMISSIONING THE CANopen SHAFT COPY ELGO CP33	36
102C	Function Test - Bypass of the Door- and bolt magnet EN81-20	38
103	Function Test – Detection of an unintended car movement EN 81-120:2014-11	39
104	Function Test – Mech. Brake-Opening when the car door is not in closed position	40
105	COMMISSIONING THE INSPECTOR FUNCTIONS C40 to C427	41



# KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation 0. New features in the versions

V118	Creation of the document with the aim of providing documentary sup- port for the ZÜSs during the acceptance of lift systems with the DAVID-613 lift controller from KW Aufzugstechnik GmbH.
V119	Documentation of the CRC check code in menu D9 of the two Sil-3 shaft copying systems Variotech ANTS SAFE and ELGO LIMAX CP 33.
V120	Extension of the documentation with the further development of the ANTS SAFE system in the form of the Kübler ANTS LES02 system. CRC check code stored in menu D9.
V121	Extension of the documentation with regard to the CRC check code for the ELGO LIMAX CP33 and the extended TÜV functions for the electromagnetic catch, as well as new error messages.
V122	Extension of the documentation relating to the touch operating termi- nal on the D613 from 03-2024.



#### 1.1 Functions-Push-buttons on the surface of the DAVID-613 ZR



#### 1.2 Topologie of the DAVID-613 Processorsystem





Г

The D613T touch terminal contains two basic functions. The first is the GW60-104 gateway, which connects the elevator controller to the KWEB server via the Internet. This is done physically via the LTE stick, but is also possible via LAN network cable. The most important feature, however, is the 7-inch touch display, which provides five function pages in the first software version. The display on the D613T is located on the inside of the enclosure door and can be flexibly adjusted in terms of viewing height using the magnets. The pages can be selected in the lower area of the display and thus turned. Information is communicated, for example on the status page which visualizes the classic display of the LED	<ul> <li>The D613T touch terminal contains two basic functions.</li> <li>The D613T touch terminal contains two basic functions.</li> <li>The first is the GW60-104 gateway, which connects the elevator controller to the KWEB server via the Internet. This is done physically via the LTE stick, but is also possible via LAN network cable.</li> <li>The most important feature, however, is the 7-inch touch display, which provides five function pages in the first software version.</li> <li>The display on the D613T is located on the inside of the enclosure door and can be flexibly adjusted in terms of viewing height using the magnets.</li> <li>The pages can be selected in the lower area of the display and thus turned.</li> <li>Information is communicated, for example on the status page which visualizes the classic display of the LED signals of the DAVID processor series or counter readings, but it is also possible to make commands and settings as with the HPG-60.</li> </ul>	D6131 - Basic structur	e & functions of the touch terminal
The display on the D613T is located on the inside of the enclosure door and can be flexibly adjusted in terms of viewing height using the magnets. The pages can be selected in the lower area of the display and thus turned. The pages can be selected in the lower area of the display and thus turned. The pages which visualizes the classic display of the LED	<ul> <li>It Abhientur</li> <li>Vo</li> <li>Tur 1 - 72</li> <li>Tur 1 - 72</li> <li>Tur 1 - 72</li> <li>Tur 2 - 40</li> <li>Spannung</li> <li>V3</li> <li>Tur 2 - 40</li> <li>Tur 2 - 70</li> <li>Tur 2 - 70<td>Ul Si-L7 U2 Stop U3 RS/RB U4 MIDD. U5 GBegr U6 Notend U7 Puffer Motion &amp; Position U9 Inspek. U9 Inspek. U10 Schachttür AB U10 Schachttür AB</td><td><b>e &amp; functions of the touch terminal</b>         The D613T touch terminal contains two basic functions.         The first is the GW60-104 gateway, which connects the elevator controller to the KWEB server via the Internet.         This is done physically via the LTE stick, but is also possible via LAN network cable.         The most important feature, however, is the 7-inch touch display, which provides five function pages in the first software version.</td></li></ul>	Ul Si-L7 U2 Stop U3 RS/RB U4 MIDD. U5 GBegr U6 Notend U7 Puffer Motion & Position U9 Inspek. U9 Inspek. U10 Schachttür AB U10 Schachttür AB	<b>e &amp; functions of the touch terminal</b> The D613T touch terminal contains two basic functions.         The first is the GW60-104 gateway, which connects the elevator controller to the KWEB server via the Internet.         This is done physically via the LTE stick, but is also possible via LAN network cable.         The most important feature, however, is the 7-inch touch display, which provides five function pages in the first software version.
signals of the DAVID processor series or counter rea- dings, but it is also possible to make commands and	settings as with the HPG-60.	AB Tür 1 -Au V0 Tür 1 -Z V1 Tür 1 -R V2 Tür 1 -R V3 Tür 2 -Au V1 Tür 2 -Au V1 Tür 2 -L V1 Tür 2 -L V1 Tür 2 -Ru V1 Tür 2 -Ru VR Tür 3 -Au VR Tür 3 -L F5 Tür 3 -F2 F6hler Tür 3 -Rv Ma./Si. Nachholen Modem Einf. O. Tür	<ul> <li>The display on the D613T is located on the inside of the enclosure door and can be flexibly adjusted in terms of viewing height using the magnets.</li> <li>The pages can be selected in the lower area of the display and thus turned.</li> <li>Information is communicated, for example on the status page which visualizes the classic display of the LED signals of the DAVID processor series or counter readings, but it is also possible to make commands and</li> </ul>

2.1A	Status menu Description	Menü Signale Darstellung
	The display corresponds to the previous LED module in the D-613 ZR or that in the KWEB. The STATUS displays shown indicate the status of signals such as the safety circuit, the status and voltage monitoring of the ZR and FKR computer units, the output speeds, the shaft copying information or the door movements. The car position, direction of travel and levelness are also displayed.	KW David Touch TerminalUI Si-L7UJ Si-L7



Manual technical supervisory organisation

2.10 Control menu Description Mienu Rute Darstellung	
The functionality is similar to that in KWEB. The elevator car moves in the shaft and the door movement is displayed. The direction of travel and car position are displayed in an output window in the upper part. In the middle part there is a rotary button / rotary control to set the car call. There are two output fields in the lower part. On the one hand, the status of the elevator system or blocked floors is displayed, and on the other, the message about the flush position of the elevator car.	





2.1D N	Menu Counter Description	Men	<b>ü Zähler</b> Darstel	lung	
T s s	The meter interface contains the following status messages and data from the control system:		KW David Touch Terminal	Wartung in Tagen	•
-	System status Maintenance time Trip counter Operating hours counter Number of errors in the memory Mains hours counter Door movement counter door 1 Door movement counter door 2 Control unit temperature Frequency inverter temperature (only for GOLIATH-90 / 921)		Rückholen Normalfahrtenzähler O Anzahl der Fehler im Speicher 130 Turbewegungszähler Tür 1 O Temperatur Umrichter O	160 Betriebsstundenzähler Oh 33m Netzstundenzähler O Temperatur D613 21 Richtungswechselzähler: 2000000	

2.1E	Menu HPG Description	Menü HPG Darstellung
	All parameters can be viewed and changed using the HPG interface.	KW David Touch Terminal
	<ul> <li>This includes not only the control system, but also the regulation.</li> <li>Permanent status messages on the display show the current actions of the control system.</li> <li>All collected errors can be viewed in the error memory.</li> <li>The functionality corresponds to that of KWEB or the HPG-60:</li> </ul>	KW Programmer Unit HPG60         KW-Aufzugstechnik         Oberursel - Germany         Rückholsteuerung         F02-Sicherheitsk.U1         Image: Comparison of the streng of th



#### Structure Of The Display: Parameter name Tür-1 E01-16 Parameter And Value **Controler Mode** Fee Enter Went Function Of The Push-Buttons Yellow Push-Buttons: Push-Button To Increase The Value / Name Push-Button To Decrease The Value / Name **Red Push-Buttons:** Menu Direction Up Quit Of The Menu Enter Of The Value Menu Direction Down

#### 2.2 DESCRIPTION HANDPROGRMMING UNIT HPG60

The hand programming unit HPG60 is a universal In- and Output device for the controller- and invertersystem. It has 6 Buttons, a four line LCD-Display, a red LED, and also a 9-pol. RS232-Interface. With the HPG-60 you have a look on all parameters and you can change it. Actual messages are indicated on the display about the happening in the microcontroller system. There is a memory, with a lot of volume for 100 entries. You can give calls and make a RESET about the HPG-60, too.

There are three positions, in which you can connect the HPG-60 in order to communicate the micro-processorsystem:

- 1) Cenral Unit Controller ZR (Casing)
- 2) Car Controller FKR (At the top of the car)

#### NORMAL MENU

In the normal menu the four main groups of LIFTPARAMETERS / CONTROL PARAMETERS / DIAGNOSIS / INFORMATION are stored among the parameters of the elevator. Navigation through the red button takes you to the submenu. The change in the values of the parameters using the yellow buttons.

#### **ISTWERT MENU**

If you are in the normal menu, you can (about 1 sec activity). Either press the red button to get into the left Istwert-menu or use the yellow buttons to scroll through the menu of I1 calls to I9, the modem display. In this menu, the current actions, such as existing calls, car position, door movements, state of the safety circuit shown. To return to the normal menu press the red button to the left.

#### MENU OF THE REGULATOR-UNIT

By pressing the red button to the left, and the lower red button you can access the menu of the regulator unit. Precondition is the use of KW Liftbus. Due to the fast data link with a cycle time of 2 ms, the display of the parameters and response to key operate in real time. In a DCP-3 connection, e.g. Ziehl-Abegg frequency-inverter, it is also possible to enter the menu of the controller. The screen display is a bit slower, cycle time due to the 17ms. The return to the normal menu is controlled in turn by pressing the red button to the left and the lower red button.





Manual technical supervisory organisation



#### **C0** Controller reset

In sub-menu **CO RESET** it is possible to put back the controller unit. If during the assembly, enterprise or error tracing come to a condition so that the controller is locked, a control reset can be released by the HPG60.

For example it is possible to set car calls to move car again.

#### C1 Give calls

In **submenu C1 give** calls are possible to call C10 car calls. Car calls can be set with the help of the two right keys and enter key. Car calls are processed by control.

Because the HPG60 can be put in central computer, car computer and car calling controller. So one has the possibility to admit car calls from different places.

Menu option C11 priority calls are not activatable now.

In menu **C12 random calls inside** the random number generator can be activated for car calls. The function can be scheduled temporally by input of a temporal upper limit of up to 48 hours.

In menu **C13 random calls car** the random number generator can be activated for priority calls. The function can be scheduled temporally by input of a temporal upper limit of up to 48 hours.

#### C2 In / Output Signals

In the submenu C2 of In/Out Signals it is possible to regard lining up signals to regconize as well as the programmed output and input functions on this clamp!



Plug	Device	Bit 0 to 7	
ZA	ZR	ZA0 to ZA7	legend:
ZB	ZR	ZB0 to ZB7	
ZC	ZR	ZC0 to ZC7	"- " no tension on terminal
ZD	ZR	ZD0 to ZD7	"* " tension +24V on terminal
FE	FKR	FE0 to FE7	
FF	FKR	FF0 to FF7	
IC	EIT	IC0 to IC7	
ID	EIT	ID0 to ID7	
IE	EIT	IE0 to IE7	



Error memory is accommodated in **submenu C3** in C 31. Error memory prossesses a depth of 100 possible error registrations. The most current entry always stands on position one and shifts all following entries on a deeper position. After return the highest error position, the error memory can be cleared by menu C30. Error memory is stored in battery RAM of the clock component and is secured against power failure.

Following additional information for error situations can be called up through **push of a yellow key upward:** 

Line top	Floor and drive direction	Shaft switch (Top & Buttom, concise Top &
		Down, Zone 1 & Zone 2 )
Line bottom	Issuing oft he comands (Auf, Ab, Vi, Vn,V0,V1,V2,V3)	Output of contactor control ( Up, Down, K5, K7 )

#### C4 MOT-Approval

This chapter describe briefly all individual Mot functions. A specification and execution of the function find in the chapter: **"104 - COMMISSIONING THE INSPECTOR FUNCTIONS C40 to C418**". In **submenu C40 run time test** it is possible to limit all running times for the next trip on 1.0 secondes.

In the **submenu C41 buffer trip** it is possible to drive with the back getting control downward (without obligation delay by the before-finalswitched 13B on the cab buffers). But only if the limit switch down at the strip of passing is pressed by technical personal.

In the **submenu C42 seat sample** it is possible to drive with the back getting control downward (without obligation delay by the before-final switched 13B on the counterweight buffers). But only if the limit switch down at the strip of passing is pressed by technical personal. The speed for this trip is to be positioned in the regulation.

In the **submenu C43 catch sample** it is possible to deactivate the sort-circuit protection and the monitoring function V<0,2 m/s.

In the submenu **C44 driving abillity** will spend the speed of the car as well as the number of revolutions of drive.

In the **submenu C45 break test** it is possible to deactivate the processor system DAVID-613 during switched resent control the short-circuit protection and the monitoring function V<0,2 m/s. Security of the monitoring function becomes V>V, then activates which brake is the one with exceeding of the nominal speed terminated ( both brake coils come without tension).

In the submenu **C46 remote trigger** of the processor system DAVID-613 it is possible to switch on the function remote release for the cab over the tracer the S50 on operates. After release in tracer the S50 deactivates the function again.

In the submenu **C47 reset remote trigger** of the processor system DAVID-613 it is possible to put back by switching on of the function on with ramble remote releases for the cab with resetting coil over the tracer S50 for these.

In the submenu **C48 remote trigger counterweight** of the processor system DAVID-613 it is possible by switching on of the function remote to release for the counterweight over the tracer the S50 on to operation. After releasing the tracer the S50 deactivates the function again.

In the submenu **C49 reset remote trigger** of the proseccor system DAVID-613 it is possible to put back by switching on of the function with racable remote releases for the counterweight. With resetting the tracer the S50 deactivates the function again.



KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation In the **submenu C410 limit switch trip up** of the processor system DAVID-613 it is possible to overdrive by switching on of the function on for the upper concise and drive in such a way on the upper limit switch.

The **submenu C411 limit switch trip down** of the processor system DAVID-613 it is possible to overdrive by switching on the function for the lower concise and drive in such a way on the lower limit switch.

In **submenu C412 switch gear cabinet temperature test** of the processor system DAVID-613 it is possible to lower the threshold value of the temperature monitoring through contactors of the function in such a way that error registration takes place immediately.

In the **submenu C414 DSK encoder test** of the processor system DAVID-613 it is possible to switch off the encoder of the shaft copy for one travel. The shaft copying software technically produces an error response. A condition is natural so that in the menu B600 monitoring functions the DSK monitoring is activated.

In the **submenu C415 Test Sink Prevention** of the processor system DAVID-613 it is possible to activate the function Test Sink Prevention over the Switch S50 on the operating panel of the controller cabinet in order to switch off the coil of the speedlimiter. After turning off the switch S50 the function is switched off.

In the **submenu C416 Test UCM-drive** of the processor system DAVID-613 it is possible to activate the function to test by turning on the emergency operation function and the UCM-zone trip. The area leaving the door with the door open to EN 81-1/2 A3 - 9.13.2 is simulated.

In the **submenu C417 Test braking element brake-1** of the DAVID-613 processor system, it is possible to switch off the monitoring of the braking element of drive 1 for software purposes in order to generate an error response. This corresponds to a physical interruption of the line of the respective brake element. This is required for brake components requiring monitoring, in order to simulate a failure of a brake element according to EN 81-20.

In the **submenu C418 Test brake test** of the DAVID-613 processor system, it is possible to activate the brake test for one trip. After pressing the corresponding key switch S82A or S82B, the stopping distance in mm is displayed after stopping the elevator car. This function can only be used in conjunction with a GOLIATH-90 inverter.

In the submenu C419 Test direction change counter, it is possible to simulate a triggering of the direction change counter for the suspension cables / carrying straps by test activation.

In the submenu C420 Test rope wear counter, a triggering of the rope wear counter for the suspension ropes / straps can be simulated by test activation.

**In the submenu C421 Test brake element brake-2** of the DAVID-613 processor system, it is possible to switch off the monitoring of the braking element of drive 2 for software purposes in order to generate an error response. This corresponds to a physical interruption of the line of the respective brake element. This is required for brake components requiring monitoring, in order to simulate a failure of a brake element according to EN 81-20.

**In submenu C422 Test Reset GB pre-shutdown** of the DAVID-613 processor system, it is possible to reset this by activating the function in the case of a lockable pre-shutdown of the GB for the car with reset coil via pushbutton S50. After releasing the button S50, the function is deactivated again.



#### SAFE shaft copy system: When using SAFE shaft copying, the settings can be viewed in menu D9.

In submenu C423 Hydraulic Testdrive – Broken-Pipe-Valve of the DAVID-613 processor system, it is possible to output the fast speed (V2) by switching on the function for the next run with the return control in the downward direction. This enables the functionality of the pipe rupture valve to be tested. The error message "overspeed" is ignored and travel is not aborted.

In **submenu C425 Test eFANG** (electromagnetic safety gear), the DAVID-613 processor system can trigger the electromagnetic safety gear by software.

In **submenu C426 Reset eFANG** (electromagnetic safety gear), the DAVID-613 processor system can trigger a software reset on the electromagnetic safety gear.

In submenu **C427 Emergency light test** of the DAVID-613 processor system, it is possible to switch on the emergency light by switching on the function.





In the submenu **C5 Leveling control** is spent the current position of the car in mm. If the car is located concisely in the stop additionally a second numerical value provided with a sign is spent. A minus means that the car is located too low in purchase to the measured position. A plus means that it stands too high.

#### C6 Modul Monitor



In addition the **pulse conditions** can be monitored during **digital shaft copying**. For normal counting it is necessary that the impulse conditions increase in the one direction and decrease in the other direction.

In addition the **revision number** of the individual operating system of blocks can be found there. For the programming of the ER-2007 remote station serves **the parameter remote station address program.** 

The remote station ER-2007 which can be programmed is connected to the RJ-45 cable with the central unit. All other floor computers may not be connected. Those program-bends at the ER-2007 must be set. By the choise of the floor number (01 to 32) ER-2007 gets its address. Afterwards the ER-2007 is installed into the appropriate floor.

#### **C7 ASSEMBLING TRAVEL**



#### C8 EVENT LOG





Event Messages		M55 Shaft light ON
M00 power on		M56 Shaft light OFF
M01 inspection on		M57 Farthquake evacuation on
M02 inspection off		M58 Farthquake Evacuation Level
M03 manual drive ON		M59 Farthquake evacuation off
M04 manual drive OFF		M60 Relief travel START
M05 standby travel ON		M61 Relief travel END
M06 standby travel OFF		
M07 emergency power ON		
M08 emergecy power or		
M09 emergeny power OFF		
M10 fire evacuation ON		
M10 fire evac floor		
M12 firefighter ON		
M14 firefighter car		
M15 firefighter OEE		
M17 rescue flaer		
M10 eleveter sheek ON		
M20 elevator check OFF		
M21 attendant mode ON		
M22 allendant mode OFF		
M23 deadman mode ON		
M24 deadman mode OFF		
M25 WLAN-connection ON		
M26 WLAN-connection OFF		
M27 sabbath mode ON		
M28 sabballi mode OFF		
M29 preference car ON		
M30 preference car OFF		
M31 preference floor ON		
M32 preference floor OFF		
M34 lock floorcall OFF		
M35 revision-door ON		
M36 revision door OFF		
M37 guide mode ON		
M38 guide mode OFF		
M39 erase error log		
M41 maintenance switch OFF		
M44 directional change counter ON		
M45 directional change counter OFF		
M46 directional change counter warning	)	M95 modem ext. call
M4/ directional change counter reset		NI96 safecopy relaytest
M48 rope wear counter ON		M97 Test eFang OK
M49 rope wear counter OFF		
NISU rope wear counter warning		
M51 rope weasr counter reset		
M52 Evacuation Gas-ON		
M53 Evacuation Gas-Floor		
M54 Evacuation Gas-OFF		



Manual technical supervisory organisation





# Aufzugstechnik GmbH Mail F01 Error messages - description Controller

Code-	Error entry	Description
No.		
F00	Phase Emergency Unit	The power line for the cabin light resp. the emergency power
		the main power connection is missing
F01	F01-Overvoltage protection	
F02	Security Circuit U1	Safety Circuit power is missing. Either circuit breaker F7 is acti-
		vated or L1 of the main power connection is missing.
F03	Security Circuit U2	The emergency stop has been activated and thus the safety cir-
		cuit was opened.
F04	Security Circuit U3	The shaft door has been opened or the contact of the control
FOF		strain weight was activated, which opens the safety circuit.
FUS	Security Circuit 04	The maintenance door has been opened of the contact of the
F06	Security Circuit U5	The contact of the speed limiter has been activated, which opens
		the safety circuit.
F07	Security Circuit U6	The emergency stop switch Top or Bottom has been activated,
		which opens the safety circuit.
F08	Security Circuit U7	One of the buffer contacts has been activated and opened the
		safety circuit.
F09	Security Circuit U8	The catch contact on the cabin has been activated, which opens
E10	Socurity Circuit 119	The contact of the rope loose contact cabin, the batchway contact
FIV	Security Circuit 09	or the emergency stop cabin has been activated and opened the
		safety circuit.
F11	Security Circuit U10	One of the shaft doors has been opened during travel, which
		opens the safety circuit.
F12	Security Circuit U11	One of the cabin doors has been opened during the travel, which
540		opens the safety loop.
F13	Security Circuit 012	One locking device contact has opened during travel and opened
F14	Voltage 24V ZR	The 7KR's +24V DC nower supply is in overload conditions, resp
		shorted in the system.
F16	Voltage 24V FKR	The FKR's +24V DC power supply is in overload conditions, resp.
	_	shorted in the system.
F18	Carlight defect	The carlight in the cabin is out of order
F20	Correction switch Top and Bot-	Both pre-end switches are activated. Either one of both switches
	tom activated - locking	is defect or one is mounted incorrectly.
F21	Correction switch Up defect	The top pre-end-switch S13A is not switching although the car
	concetton switch op deleter	has reached the top floor.
F22	Correction switch Down defect	The bottom pre-end-switch S13B is not switching, although the
		car has reached the lowest floor.
F23	Correction switch Up and Down	The top pre-end-switch S13A and the bottom pre-end-switch
	defect	S13B are not switching, although the car is driven to both end
E24	2 Correction switch Up and	1000rs. Both second are and switches are activated. Either and of both
F <b>24</b>	Down aktive-Blockade	switches is defect or one is mounted incorrectly
	Down analyo Dioonado	The installation is locked.
F25	2. Correction switch Up and	The second top pre-end-switch S15A is not switching, although
	Down defect	the car has reached the top floor.
F26	2.Pre-end switch Down defect	The second bottom pre-end-switch S15B is not switching, alt-
507		hough the car has reached the lowest floor.
F27	2. Correction switch Down and	I ne second bottom pre-end-switch S15A is not switching, alt-
F28	Bolt – End switch OFF	The holt loader is expected to deactivate the limit switch (s)
F29	Bolt – End switch ON	The bolt loader is expected to activate the limit switch (s)
F30	UCM Error Block Valve	Error Message of Bucher ivalve or Oildvnamic NGV-A3
F31	UCM - KW	When leaving the inner zone with open door> A3 case -> blocking
		the system.

- 1
Audamente chuile Could!

Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH	Manual technical supervisory organisation
F32	UCM - Monitoring	When leaving the inner zone with open door> A3 case -> blocking the system.
F33	UCM – SL-Sink Protection	When leaving the inner zone with open door> A3 case speed lim- iter -> blocking the system.
F34	U10 - Shaftdoor	The error message F34 "U10 shaft door" indicates a selected
		bridge in the area of the shaft doors. Check at the clamping list
		X6 pit pit and X1 shaft cabinet, as well as the shaft door contacts
		on bridges!
E35	U11 - Cardoors	The error message E35 "U11-Cardoors" indicates a limited bridge
		in the area of the cabin doors. Check the X11 inspection box and
		the X1 manhole cupboard, as well as the cabinet door contacts
		on bridges!
F36	Releveling distance	With the releveling the releveling area was left
	iteretening aletanee	
F37	Releveling- time	With the releveling the maximum releveling time was exceeded
F38	Releveling Attemps	With the releveling the maximum number of attempts was ex-
1.00	Relevening Attemps	ceeded
F39	Quick Start	This message is entered, if the Quick Launch the feedback E524
		is not right. Only fault entry no interruption of movement. The
		iourney starts in case of error without quick start
F41	Regulation Fault	The regulation (inverter) has a problem
F42	Battery monitor	The Battery of EOS or other external Units is too low
F43	Temperature Switch cabinet 1	The switchcabinet temperature is too cold -> limit 1
F44	Temperature Switch cabinet 2	The switchcabinet temperature is too hot _> limit 2
F45	Motor temperature	The PTC of the engine is activated. Reaction according to config-
		uration.
F46	Journey Time Start	The configured delay for the Start Time Monitor has elapsed. Af-
-		ter a configured number of trials, the installation is locked.
F47	Journey Time Travel	The configured delay for the Journey Time Monitor has elapsed.
	<b>,</b>	Reaction according configuration.
F48	Journey Time Deceleration	The configured delay for the Deceleration Time Monitor has
	<b>,</b>	elapsed. Reaction according to configuration.
F49	Journey Time Stop	The configured delay for the Stop Time Monitor has elapsed. Re-
		action according configuration.
F50	U12-bar	An error has occurred at tap U12 of the SiKr - erroneous bridging
		of the blocking means circuit
F51	Brake opening monitor	There is no expected signal levels at the monitoring braking in-
		puts of the control DAVID-613
F52	Brake shoe monitor	The monitor for the brake wear has been activated. Reaction ac-
		cording configuration.
F53	Contactor Stop	The monitor for the main and brake relay has been activated. Re-
		action according configuration.
F54	Brake opening synchronization	The monitoring of the braking elements has been activated. One
		of the monitor inputs is out of order or it is slower than the other
		(s) channel. Please check it.
F55	Contactor Travel	The monitor for the main and brake relay has been activated. Re-
550	Disease Olympics	action according configuration.
F 50	Phase Change Broke & Bolt Voltorio	The ranking of the phases U, V, W is wrong
ГЭ/ Е 60		The voltage monitor of the bydraulia is too low
F 50	Low Flessure Bono Strotobing	Free message leadmassurement systemes shout an uneven
F 39	Rope Stretching	Error message loadmeasurement-systemes about an uneven
E60		The car has left the floor with the door open and the lift was
100	AJ - Case	blocked (Even in Simmulation)
		Three different ways to reset of the error "F60 A3-Case"
		1) In the menu CO Controller Reset
		2) Simultaneously pressing the three buttons maintenance call
		top-down call on the central unit ZR
		3.) De-energizing the FKR in the inspection box
F61	Door Close	The door could not be closed within the configured time
F62	Separation Door	The door could not be opened within the configured time
F63	Flap Apron	The folding apron does not drive although the lowest stop left
F65	Push-Button landing call up	Tracer landing call up wedges



KW Aufzugstechnik GmbH Push-Button landing call down

Manual technical supervisory organisation Tracer landing call down wedges

F67	Push-Button Door open	An entry takes place if the tracer is operated longer than 45
		seconds in the stop and/ or in normal operation.
F68	Photocell blocked	An entry takes place if the lght barrier is operated longer than
		45 seconds in the stop and/ or in normal operation.
F69	Revers Contact blocked	An entry takes place if the contact is operated longer than 45
		secods in the stop and/or in normal operation
F70	Blocked – End switch	The hydraulic elevator is driven into the top end-switch. After
		leaving the top-end-switch the elevator has lowered and
		blocked in the lowest stop.
F71	Blocked Journey time	The hydraulic elevator lowered after the occurance of a run
		time arror
F72	Blocked- TV60-1	Two inputs channels of the TV60-1 are monitored for synchro-
		nization.
F73	Blocked- TV60-2	Two inputs channels of the TV60-2 are monitored for synchro-
		nization.
F78	DSC 2. Pre-switch Bottom	The digital shaft copying have started that the counted im-
		pulse conditions do not agree with the impulse conditions at
		the pre-end switcher down. A correction was implemented.
F79	DSC 2. Pre-switch Top	The digital shaft copying have started that the counted im-
		pulse conditions do not agree with the impulse conditions at
		the pre-end switcher up. A correction was implemented.
F80	Communication I/O CPU	The central unit and logic unit is internally disturbed. Ask cus-
		tomer service- reasonable.
F81	Communication I/O FKR	Communication to the car controller is disturbed. That is 15
		pole. D-Subkabel correctly put or damages?
F82	USV Defect / empty	The UPS for emergency rescue is defective, or the charge
		status is empty.
F83	DSC Change Puls	The encoder pulses of the shaft encoder must be exchanged.
		(Input 81 and 82)
F84	DSC No pulses	From the pulse generator of the digital pit copying no impulses
		come. Are the giver and impulse entry correct?
F85	DSC Floornumber	The floor number determined by the learning trip does not
		agree with the registered. Please examine the entry in the
500		software and zone switch for switching gap and function.
F86	Correction ZONE	Correction trip released by counter deviation for the zone.
F87	Correction Pre-Switch Down	Correction trip released by counter deviation
<b>F</b> 00	Opened the second state Tax	Pre-end-switch down
F88	Correction Pre-Switch Top	I here is a difference between the counter of the digital shaft-
		copy and the position of the Pre-switch top. The counter was
<b>F</b> 00	Watahdar Daast	adapted.
F90	Watchdog-Reset	Internal reset – damage in the nardware
F91	Reset-Groupbus	The approximative control in the group bus
F92	Security circuit	The security circuit has sent an error. A cause a missing or re-
E02	Lifthus Communication	Con the Lifthue (communication regulation STC) on error was
F33	Lindus Communication	On the Linbus (communication regulation STG) an error was
E04	Toot Sofety Dhotocoll	Selil.
Г 94	rest Salety Photocen	An error was announced of the safety photocell which was de-
E05	Interrupt Safety Photocoll	An orror was appaulated of the seferty photosoll which was de
F90	Interrupt Salety Photocen	An error was announced of the safety photocell which was de-
E07	Zono Switchos	The contacts of the zone switches have a lot of switching acts
F00	Lone Switches Droloval Switch LIP	The contacts of the Prolovel switch UD has a lot of switching acts
L20	FIElevel-Switch-UP	acts
E00	Proloval Switch DOW/N	The contact of the Prolovel switch Down has a lot of switching
1.22		acts
1		aus

	<i>†</i>	
Aufzugstechnik Gmbł	KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation	
F101	IPM -Overcurrent	
	<ul> <li>Error message caused through wrong motor datas (Nominal speed – Motor datas)!</li> </ul>	
	<ul> <li>Error message caused through wrong motor datas (Nominal current – Motor datas)!</li> </ul>	
	– Old machines: Please switch off the <b>possition regulator</b> ! Or change the settings!	
	- Gearless: Is the motorwire correctly installed $(U - V - W)$ ?	
	<ul> <li>Overcurrent because there is a shortcut in the motorwire?</li> </ul>	
	- Is the encoder wire connected correctly? Perhaps you must change the channels A and B?	
	- Is the car easily running? Have the fixing shoes enough oil? Is the half-load OK?	
F102	Overcurrent U - Overcurrent because there are wrong motor datas or oscillations of the car	
	Error message caused through wrong motor datas (Nominal speed – Motor datas)!	
	Error message caused through wrong motor datas (Nominal current – Motor datas)! Old machinese Places switch off the page itien regulater. Or shange the settingel.	
	- Old machines: Please switch on the <b>possition regulator</b> ! Or change the settings!	
	- Geamess: is the motorwire correctly installed $(U - V - VV)$ ?	
	Overcurrent because there is a shortcut in the motorwire? In the encoder wire connected correctly? Derbane you must change the channels A and P?	
	- Is the encoder whe connected conectly? Perhaps you must change the channels A and B?	
E102	Oversurrent V. Oversurrent because there are wrong motor dates or escillations of the car	
1 105	Error message caused through wrong motor datas ( <b>Nominal speed</b> – Motor datas)	
	Error message caused through wrong motor datas (Nominal speed – Motor datas):	
	<ul> <li>Old machines: Please switch off the <b>nossition regulator</b>. Or change the settings!</li> </ul>	
	= Gearless: Is the motorwire correctly installed (II – V – W)?	
	<ul> <li>Overcurrent because there is a shortcut in the motorwire?</li> </ul>	
	<ul> <li>Is the encoder wire connected correctly? Perhaps you must change the channels A and B?</li> </ul>	
	- Is the car easily running? Have the fixing shoes enough oil? Is the half-load OK?	
F104	Overcurrent W - Overcurrent because there are wrong motor datas or oscillations of the car	
	<ul> <li>Error message caused through wrong motor datas (Nominal speed – Motor datas)!</li> </ul>	
	- Error message caused through wrong motor datas (Nominal current – Motor datas)!	
	- Old machines: Please switch off the <b>possition regulator</b> ! Or change the settings!	
	– Gearless: Is the motorwire correctly installed $(U - V - W)$ ?	
	– Overcurrent because there is a shortcut in the motorwire?	
	– Is the encoder wire connected correctly? Perhaps you must change the channels A and B?	
	- Is the car easily running? Have the fixing shoes enough oil? Is the half-load OK?	
F105	Dissipator Temperature: Temperature Dissipator too high –	
	- The inverter is overloaded or the controller casing is too hot. Is the power class of the inverter	
	according to the motor?	
	- Has the controller cabinet an air ventilation? Is above the inverter casing enough air room?	
	- Are the fans of the inverter OK?	
= 100	- Is there any dirt on the pcb-board or in the heat sink?	
F106	DC-Overvoltage:	
	<ul> <li>I nere is no brake resistor connected or the type is incorrect -&gt; Please measure the Onm- under the Connected or the type is incorrect -&gt; Please measure the Onm-</li> </ul>	
	Value!	
	- Main supply voltage too high -> Please check it - you must have a voltage of 400V AC!	
	- There are voltage peaks on the main supply?	
F107	<b>DC-Indervoltage</b> . The supply voltage is too low or the main contactor is switched off during the	
1 107	travel	
	- The DC voltage is too low -> Please control the supply voltage!	
	- The main contactors are switched off during the travel -> A phase of the supply voltage is miss-	
	ing!	
	- The power class of the inverter is too low for the motor!	
F108	Main Contactor-Start:	
	- At the start, the main contactors do not switch ON -> The power supply is too low?	
	- At the start, the main contactors do not switch ON -> The safety circuit is interrupted (Doorcon-	
	tacts)	
	- At the start, the main contactors do not switch ON -> The Fuse is switched OFF?	
F109	Main-Contactor-Travel:	
	- During the travel, the main contactors switch OFF -> The power supply is too low?	
	- During the travel, the main contactors switch OFF -> The safety circuit is interrupted (Doorcon-	
	tacts)	
	During the travel, the main contactors switch OFF -> The fuse is switched OFF?	

kwĺ

Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation	
F110	No Release:	
	- Drive direction UP or DOWN is missing at the end of the travel	
	<ul> <li>Controller: Delay for switch off the direction!</li> </ul>	
	- Drive direction LIP or DOWN is missing at the end of the travel	
	<ul> <li>Safety circuit, check the door management!</li> </ul>	
	- Drive direction UP or DOWN is missing at the end of the travel	
	-> Delay time for switching off the contactors to 1500 ms	
F111	Release IIP + DOWN	
	You must only have one direction of travel -> In case of a certain controller, which works only with one	
	direction please change the parameter setting in the inverter	
F112	Wrong Direction	
1 1 1 2	$\sim$ Please change the encoder channels $A/B$ because the machine rotates in the wrong direction	
	<ul> <li>Perhaps it is the wrong type of encoder? -&gt; Manu A4 Motor/Gearbox -&gt; Encoder system</li> </ul>	
	The number of pulses are wrong?	
	The encoder wire is out of order or too long ( $>30m$ ) L-> Please increase the encoder voltage	
	The encoder-shield is not connected to both sides -> Change it immediately!	
	The encoder wire is parallel to the motor wire -> Change it immediately!	
	- The encoder coupling or the encoder is not mechanically fixed with the motor wave -> Please check	
	- The encoder coupling of the encoder is not mechanically fixed with the motor wave -> Please check	
F113	Speed Variance	
1110	- The motor works, but the encoder is out of order or connected incorrectly -> Control the nin-	
	ningl	
	Perhaps it is the wrong type of encoder? -> Menu Δ4 Motor/Gearbox -> Encoder system	
	The number of pulses are wrong?	
	The encoder wire is out of order or too long ( $>30$ m) L-> Please increase the encoder voltage	
	The encoder-shield is not connected to both sides -> Change it immediately!	
	- The encoder wire is parallel to the motor wire -> Change it immediately!	
	- The motor and his metal socket are drounded very noorly -> Change it immediately!	
	- The frequency inverter is not connected to the around -> Change it immediately!	
	- The motorwire-shield is not connected to both sides -> Change it immediately!	
	<ul> <li>The motorwire-shield is not connected to both sides -&gt; Change it immediately!</li> <li>The brake resistor wire-shield is not connected on both sides -&gt; Change it immediately!</li> <li>The encoder coupling or the encoder is not mechanical fixed with the motor wave -&gt; Please check it!</li> <li>The frequency inverter has a current limit (full power) -&gt; Power class too low</li> </ul>	
	- Is the car easily running? Have the fixing shoes enough oil? Is the half-load OK?	
F114	No Encoder Pulse	
	- The motor works, but the encoder is out of order or incorrectly connected -> Control the pin-	
	ningl	
	<ul> <li>Perhaps it is the wrong type of encoder? -&gt; Menu A4 Motor/Gearbox -&gt; Encoder system</li> </ul>	
	- The number of pulses are wrong? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encoder Pulses	
	- The encoder wire is out of order or too long ( >30m) ! -> Please increase the encoder voltage !	
	- The encoder-shield is not connected to both sides -> Change it immediately!	
	- The encoder wire is parallel to the motor wire -> Change it immediately!	
	- The motor and his metal socket are grounded very poorly -> Change it immediately!	
	- The frequency inverter is not connected to the ground-> Change it immediately!	
	- The motorwire-shield is not connected to both sides -> Change it immediately!	
	- The brake resistor wire-shield is not connected to both sides -> Change it immediately!	
	- The encoder coupling or the encoder is not mechanical fixed with the motor wave -> Please check it	
F115	DC Precharge:	
	- After switching ON the inverter, the DC-voltage is too low -> Ground connection of the brake	
	resistor wire	
	- After switching ON the inverter, the DC-voltage is too low -> Ground connection of the brake	
	resistor wire	
	- After switchinf ON the inverter the DC-voltage is too low -> The little two fuses into the inverter are	
	out of order I	
F116	Release Change during the travel – Lift controller error	
	Error of the lift controller or wrong settings in the parameter off the controller / inverter	
F117	Liftbus communication during the travel is out of	
	- Wrong Liftbus parameter!	
	- Wrong Liftbus cable or the shield not connected	
L	Theng Encode Suble of the official for conflicted	

	f in the second s
Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation
F118	SSI-Communication:
	- Is there really SSI-encoder connected? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encoder system
	- The encoder is out of order, e.g. after the test of the safety gear?
	- The encoder is falsely connected -> Please check the pinning -> Did you use the right adapter?
	- The encoder wire is out of order or too long ( >30m) ! -> Please increase the encoder voltage!
	- The encoder coupling or the encoder is not mechanically fixed with the motor wave -> Please check
	it!
F119	EnDat-Communication:
	- Is there really EnDat-encoder connected? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encoder system
	<ul> <li>The encoder is out of order, e.g. after the test of the safety gear?</li> </ul>
	- The encoder is falsely connected -> Please check the pining -> Did you use the right adapter?
	- The encoder wire is out of order or too long ( >30m) ! -> Please increase the encoder voltage!
	- I he encode rwire is parallel to the motorwire -> Change it immediately!
E120	The encoder coupling of the encoder is not mechanically fixed with the motor wave -> Please check its
FIZU	- Is there really Hinerface-encoder connected? ->Menu A4 Motor/Gearbox-> Encoder sys-
	tem
	- The encoder is out of order, e.g. after the test of the safety gear?
	- The encoder is falsely connected -> Please check the pinning -> Did you use the right adapter?
	- The encoder wire is out of order or too long (>30m) ! -> Please increase the encoder voltage!
	- The encoder wire is parallel to the motor wire -> Change it immediatly!
	- The encoder coupling or the encoder is not mechanically fixed with the motor wave -> Please check
E121	III Sin/Cos Communication:
1 121	- Is there really Sin/Cos-encoder connected? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encodersystem
	- The encoder is out of order, e.g. after the test of the safety gear?
	- The encoder is falsely connected -> Please check the pinning -> Did you use the right adapter?
	- The encoder wire is out of order or too long (>30m) ! -> Please increase the encoder voltage!
	<ul> <li>The encoder wire is parallel to the motor wire -&gt; Change it immediatly!</li> </ul>
	- The encoder coupling or the encoder is not mechanically fixed with the motor wave -> Please check
E122	Angle Variance:
1 122	- The number of pulses are wrong -> Please change the setting
	- The encoder channels are out of order -> Please change the encoder?
	- The encoder is falsely connected -> Please check the pinning -> Did you use the right adapter?
F123	Encoder Voltage-too low:
	- Short cut at the encoder terminal -> Please check the pinning -> Did you use the right adapter?
	- The encoder is out of order, e.g. after the test of the safety gear?
	The encoderwire is out of order or too long (>30m) L-> Please increase the encoder voltage
	- Is the correct type of encoder connected? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encoder system
F124	Motor Temperature-too high:
	- The temperature of the area is too high
	- The motor is overloaded
	- The motor fan is out of order
F125	Command Voltage-too low: Short cut at the 24V-Terminal, 24V-Terminal is overloaded:
	- Short cut at the output terminal +24V -> Please check as soon as possible ! The output channel +24V is overloaded > please use an external power supply !
F126	24V Output Driver
1 120	- Short cut at the output terminal -> Please check the pinning
	The output channels EA1 to EA8 are overloaded -> Perhaps there is a short cut or the current is too
	high -> Please check it, perhaps you must use external relays!
F127	Relay Monitor-1:
	Internal Relay-1 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Induc-
<b>E</b> 400	tive)! Please use a contactor to switch big loads, like the brake-magnet!
F128	Keiay Monitor -2:
	tive) Please use a contactor to switch big loads, like the brake-magnet
F129	Relay Monitor -3:
	Internal Relay-3 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Induc-
	tive)! Please use a contactor to switch big loads, like the brake-magnet!

_ 🔺

Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation	
F130	Monitor Brake-1:	
	- Brake-circuit-1 does not open / closed during the travel -> Are the settings OK? Do you have	
	<ul> <li>opener or closer-contacts? 0V (NPN-Thyssen ) or+24V (z.B. Ziehl-Abegg,)</li> <li>Do have connected the brake wires correctly?</li> </ul>	
	<ul> <li>Do you have observed if the brakes open ? -&gt; Brake wires ?</li> </ul>	
	- Are the brake-contacts OK ? -> If you have any doubts, make a measurement !	
F131	Monitor Brake-2:	
	- Brake-circuit-2 does not open / closed during the travel -> Are the settings OK? Do you have	
	opener or closer-contacts? 0V (NPN-Thyssen ) or+24V (z.B. Ziehl-Abegg,)	
	<ul> <li>Do have connected the brake wires correctly?</li> </ul>	
	<ul> <li>Do you have observed if the brakes open ? -&gt; Brake wires ?</li> </ul>	
	Are the brake-contacts OK ? -> If you have any doubts, make a measurement !	
F132	Monitor Brake-3:	
	<ul> <li>Brake-circuit-3 does not open / closed during the travel -&gt; Are the settings OK? Do you have</li> </ul>	
	opener or closer-contacts? 0V (NPN-Thyssen ) or+24V (z.B. Ziehl-Abegg,)	
	<ul> <li>Do have connected the brake wires correctly?</li> </ul>	
	- Do you have observed if the brakes open ? -> Brake wires ?	
	- Are the brake-contacts OK ? -> If you have any doubts, make a measurement !	
F133	Monitor Brake-4:	
	- Brake-circuit-4 does not open / closed during the travel -> Are the settings OK? Do you have	
	opener or closer-contacts? 0V (NPN-Thyssen ) or+24V (z.B. Ziehl-Abegg,)	
	- Do have connected the brake wires correctly?	
	- Do you have observed if the brakes open ? -> Brake wires ?	
	- Are the brake-contacts OK ? -> If you have any doubts, make a measurement !	
F134	Monitor Main Contactor:	
	- One of the main contactors cannot be switched ON -> Please control the contactors!	
	- Please check the opener-contacts, clean it or change it!	
F405	- Are the opener-contacts for 24V DC ? -> Please look at the data sheet!	
F135	ADU I-ZEFU-UIISEL: The current concer II is out of order. It is an internal error. Disease contest our betting	
F420	- The current sensor-U is out of order. It is an internal error. Please contact our notline.	
F136	ADC2-ZEFO-UITSET:	
E427	- The current sensor-visiout of order. It is an internal error. Please contact our notline.	
F13/	ADC I-UIISel: The AD Changer V is out of order. It is an internal error. Disease context our betline	
E129	- The AD-Changel-V is out of order. It is an internal error. Please contact our notime.	
FIJO	The AD Changer II is out of order. It is an internal error. Please contact our hotline	
E130	- The AD-Changer-O is out of order. It is an internal error. Please contact our notime.	
1 133	- The motor is out of order, please measure each coil of the motor and compare it!	
	- Please check if the motorwire or resistor wire have any connection to the ground!	
F140	IPM-Error: or Supply voltage to low:	
1 140	- Overtemperature in the IGBT-Chin -> Is there any dirt on the pch-board or in the heat sink ?	
	- The voltage of board is too low! -> Is the main supply voltage OK ?	
F141	Position Regulation:	
	- The difference at the start handling is too high, wrong parameter ( <b>Nominal speed</b> -> motor-	
	datas,)!	
	- The motor works, but the encoder is out of order or falsely connected> Control the pinning!	
	- Perhaps it is the wrong type of encoder? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encoder system	
	- The number of pulses are wrong? -> Menu A4 Motor/Gearbox -> Encoder Pulses	
	- The encoder wire is out of order or too long (>30m) !-> Please increase the encoder voltage !	
	- The encoder wire is parallel to the motor wire -> Change it immediately!	
	<ul> <li>The encoder-shield is not connected to both sides -&gt; Change it immediately!</li> </ul>	
	Old machines: Please switch off the <b>position regulator</b> ! Or change the settings!	
F142	NTC-Dissipator ::	
	- The temperature sensor delievers the wrong value: Please check the connection!	
	- The temperature sensor is out of order. Please contact our hotline.	
F143	DC Battery Voltage:	
	At the evacuation-travel with battery, the voltage of the battery was too low. Please check the battery	
	voltage!	
F144	Watchdog-Reset	
	There is an internal reset by the watch dog. Please contact our hotline.	
F145	Monitor Brake wear-1:	
	The input channel for the brake wear monitor is active. You need a new brake	
	shoe or brake is not correcty adjusted!	

_ 🔺

Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation	
F146	Monitor Brake wear-2:	
	The input channel for the brake wear monitor is active. You need a new brake	
	shoe or brake is not correcty adjusted!	
F147	Monitor Brake wear-3:	
	The input channel for the brake wear monitor is active. You need a new brake	
	shoe or brake is not correctly adjusted!	
F148	Monitor Brake wear-4	
1 140	The input channel for the brake wear monitor is active. You need a new brake	
	shoe or brake is not correctly adjusted!	
	shoe of brake is not correctly adjusted:	
E140	Offect measure Bole Number:	
F 149	There is a difference between the parameter meter type and the actual type!	
E450	Offeet measure Brokey	
F150	Olisel medsur brake:	
5454	During the onset measure, the motor does not rotate – please check the brake, because it is not open:	
F151	Offset measure invalid :	
	The measured offset angle is not valid – check electric wiring and make the offset measure a second	
F152	Brake Resistor:	
	I here is a short cut at the brake resistor!	
F153	Hydraulic – Pressure Sensor:	
	The input channel for pressure sensor is low. Please check the wire to the pressure sensor.	
F154	Hydraulic – Turbine:	
	The input channel for turbine is low. Please check the wire to the turbine.	
F155	Hydraulic – Low Pressure:	
	If the low pressure function is active, there is an error. The pressure is too low, because there is a	
	problem in the hydraulic system or the limit-setting of the parameter is too high.	
F156	Resolver Fault:	
	Error on resolver in drive machines with resolver	
F157	SAS blocked:	
	The SAS module of the G90 frequency inverter has been disabled.	
F158	SAS Fault:	
	The SAS module of the frequency inverter G90 gives an error. Check door contacts!	
F159	V< 0,2 m/s: The speed threshold V> 0.2 at the UCM (crawl with open door in the HS) was exceeded!	
F160	<b>BISS-C Communication:</b> The absolute encoder with the BISS-C protocol has an error. Connection	
	and, it necessary, PIN control necessary	
F161	<b>IPM-Modulsatety:</b> Current value is exceeded. Safety shutdown of the module.	
F201	Mains Frequency:	
	- The softstart unit can not synchronizice with the power supply!	
	- Wrong Power frequency? -> Has the power supply a frequency of 50 Herz?	
5000	- If there is a power supply with 60 Hz Netz – Please change the parameter B6 to 60 Hz !	
F202	Phase Failure:	
	- I nere are not all three phases at the power input !	
5000	- One phase is missing ! -> Please check voltage and current !	
F203	Phase Sequence:	
	- The phase sequence at the power input is wrong !	
F204	- Right. $LI = LZ = L3$ Widing. $LZ = L3 = L1$ of $L3 = L1 = L2$	
F204	Phase Rotation:	
	- The phase rotation at the power input is no right-rotation-field.	
5005	Right: L1 – L2 – L3 Wrong: L2 – L1 – L3 or> Please check it and make a right rotation field !	
F205	Dissipator Temperature too High:	
	- The softstart is overloaded, is the power class of the unit ok?	
	- The temperature sensor delievers the wrong value: Please check the connection!	
	The temperature sensor is out of order. Please contact our notline.	
F206	Motor remperature - Motor and oil too hot:	
	- I ne temperature of the area is too high !	
	- I ne motor is overloaded !	
5005	- I ne number of travels is too high ? -> Do you need an oil-cooling?	
F207	Relay-1 Contactor:	
	internal Relay-1 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Induc-	
	tive): Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet!	

kw	•

Aufzugstechnik GmbH	, KW Aufzugstechnik GmbH	Manual technical supervisory organisation	
F208	Relay-2 Contactor:		
	Internal Relay-2 is out of order or the op	pen-contact is clewing -> The switching load is too big (Induc-	
	tive)! Please use a contactor to switch b	big loads, like the valve-magnet!	
F209	Main Contactor Monitoring:		
	- One of the main contactors cannot be switched ON -> Please control the contactors!		
	- Please check the opener-contac	ts, clean it or change it!	
	- Are the opener-contacts for 24V DC ?	Please look at the data sheet!	
F210	Lifthus Communication is interrupted:		
	- Wrong Liftbus parameter ! - Wro	and Liftbuscable or the shield not connected!	
F240	Fan Monitoring Controller-Cabinet		
	The fan of the controller-cabinet is out c	of order. Please check the fuse, wiring & the fan	
F241	Carlight Monitoring		
1241	One of the lights of the car lights is out (	of order. Please check the fuse, wiring & light	
F243	Monitoring Doorsten Heating – 1		
1240	The heating of the shaft-doorsten is out of order. Please check the fuse, wiring & the heating		
E244	Monitoring Doorsten Heating – 2	of order. Thease offeor, the fase, winning a the frequing	
	The heating of the shaft-doorsten is out	of order. Please check the fuse wiring & the heating	
F245	Monitoring Doorsten Heating – 3	of order. I lease oneon the lase, withing a the heating	
1 240	The heating of the shaft-doorsten is out	of order. Please check the fuse, wiring & the heating	
F246	Monitoring Doorsten Heating – 4	er order. I lodee erleek tile lidee, winnig a tile hoatting	
1 240	The heating of the shaft-doorsten is out	of order. Please check the fuse wiring & the heating	
F247	Carfan Monitoring	of order. I lease oneok the lase, withing a the heating	
1241	The fan of the car is out of order. Please	e check the fuse, wiring & the fan	
F248	Electric Socket Monitoring		
1 240	The electric socket in the pit is out of or	der Please check the fuse wiring & the socket	
F250	Light Curtain Door-1	Door-1 light cutain outputs error message and is therefore defective.	
F251	Light Curtain Door-2	Door-2 light cutain outputs error message and is therefore defective.	
F252	Light Curtain Door-3	Door-3 light cutain outputs error message and is therefore defective.	
F253	Overspeed – Manual Speed	If the return travel of 0.3 m / s is exceeded, the journey is interrupted. Possible	
		1) Incorrect setting of the return speed in the control unit	
		2.) Wrong setting of the nominal speed in menu A3.6.	
5054		3.) Incorrect setting of the return speed in menu B601.	
F254	Overspeed – Inspection Speed	If the inspection distance of 0.5 m / s is exceeded, the journey is interrupted.	
		1.) Incorrect setting of the inspection speed in the control unit.	
		2.) Wrong setting of the nominal speed in menu A3.6.	
5055	Overenced Newingl Creed	3.) Incorrect setting of the inspection speed in menu B601	
F255	Overspeed – Nominal Speed	If the nominal run of 15% is exceeded, the journey is interrupted. Possible causes:	
		1.) Incorrect setting of the nominal speed in the control unit.	
		2.) Wrong setting of the nominal speed in menu A3.6.	
F256	UCM-Zone-1	Relay-contact of UCM-Zone-1 is not switching	
F257 F288		Water senor is active, because water is in the nit	
F265	F265 eFANG Reset	The eFANG (electromagnetic catch) could not be reset after the reset or the	
		feedback signal at input E1004 is missing.	
F266	F265 eFANG Test	The feedback input E1004 of eFANG (electromagnetic catch) did not switch	
F300	CAN1-Bus - REC Warning	as intended during test sequence and this leads to blocking!	
F301	CAN1-Bus – TEC Warning		
F302	CAN1-Bus – REC Passing		
F303	CAN1-Bus – TEC Passing		
F304	CAN1-Bus – Bus-Off	Der CAN1-Bus is switched OFF	
F305	CAN1-Bus – ID02-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID02 there is no Heartbeat-Signal	
F307	CAN1-Bus – ID07-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID05 there is no Heartbeat-Signal	
F308	CAN1-Bus – ID08-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID06 there is no Heartbeat-Signal	
F309	CAN1-Bus – ID09-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID09 there is no Heartbeat-Signal	
F310	CAN1-Bus – ID13-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID13 there is no Heartbeat-Signal	
F312	CAN1-Bus – ID 10-Reardbeat missing	At the CANbus Device ID17 there is no Heartbeat-Signal	
F313	CAN1-Bus – ID18-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID18 there is no Heartbeat-Signal	
F314	CAN1-Bus – ID19-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID19 there is no Heartbeat-Signal	
F315	CAN1-Bus – ID20-Heartbeat missing	At the CANbus Device ID20 there is no Heartbeat-Signal	
F400	F400 SAFE end switch top	The position of the end switch on the top has been reached	
F401	F401 SAFE end switch bottom	The position of the end switch on the bottom has been reached	
F402	F402 SAFE UCM	SAFE shatt copy has interrupted the SiKr – the exiting of the cabin with an open door has been noticed and cancelled	
		spon acor has been noticed and bancelled	



Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH	Manual technical supervisory organisation
F403	F403 SAFE end switch top inspection	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr – the position of the end switch on the top for the inspectional operation with shortend shaft copy has been reached. Inspectional operations only possible if going down.
F404	F404 SAFE end switch bottom inspection	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr – The position of the end switch on the bottom for the inspectional operation with shortend shaft copy has been reached. Inspectional operations only possible if going up.
F405	F405 SAFE deceleration monitor	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr – The speed on the checkpoint for the delayed control was too high> Termination of the trip.
F406	F406 SAFE overspeed	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr – the speed value of the catch-up speed.
F407	F407 SAFE inspection speed	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr - the speed value of the catch-up speed.
F408	F408 SAFE system	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr due to a system error.
F409	F409 SAFE system off	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr due to a system error because the system is turned off.
F410	F410 SAFE overspeed releveling	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr – the speed value of the catch-up speed was exceeded.
F411	F411 SAFE overspeed leveling	SAFE shaft copy has interrupted the SiKr - the speed value of the catch-up speed was exceeded.
F412	F412 SAFE Hardware	If the eSGC is active and the connection is open, i.e. the electromagnetic safety gear is not connected, the following error message is displayed



**D9 Safecopy** The menu D9 is used to quickly get an overview of the function and the configuration of the connected SAFE sys-

tem. There can be no parameters set th	iere.	-
ROGRAMMER UNIT HPG60. 509 status: normal operation Normal Operation Menu Cut farme Cut farme	D9 Status: D9 Status: Normal operation Normal operation Menu Display of the state of the safe copy. The following states are possible:	Normal operation: ANTSSAFE works flawlessly Wait reset: ANTSSAFE has become due to an Error locked. Reset dur. New start Setup-1: The ANTSAFE was not yet configured Setup-2: The first part of the basic configuration was carried out Setup-3: The second part of the basic configuration was carried out. system off: ANTSSAFE not available system ini: state during power up system start: state during power up
ROGRAMMER UNIT HPG60 Some:* door:- Normal Operation Menu Cuttors Run ENOR	D9 Relay D9 Relais: SiKr:* zone:* Door:- Normal operation Menu * =: Closed/ active - =: Open / deactive	Display of the switching position of the follow- ing relays SiKr, door zone & door lock. Sikr:*/- If "*" then the safety circuit is closed, the system is ready to drive Zone: */- If "*" then the zone area is out- put, the cabin is in the door zone area Tür: */- If "*" then the safety relay for the door override has been ac- tivated
PROGRAMMER UNIT MPG60	D9 Status bits D9 Status bits: -***-Normal operation menu Display of the internal communication between the SAFE copy and the D613 controller.	Here, the internal PSU status bits, which are trans- mitted from the SAFE copy to the controller using the CANopen-Lift protocol, are displayed. These are for internal documentation purposes only and may be required to be sent to our hotline.
	$\begin{array}{c c} 6 & 7 & 8 \\ \hline 1 & 1 \\ \hline 1 &$	
Door Bridging aktive Inside the zone In Level +/- 0mm Bottom End Switch Top End Switch	Inspection Limit in the Bottom Inspection Limit in the Top UCM - Case Overspeed Disceleration Monitor Switch Inspection ON	Relay – Test - Active Conformitation State Conformitation State Error - State Error - State

Int
KW
Aufzugstechnik GmbH

	Aufzugstechnik GmbH KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation				
	IMER UNIT HPG60	D9 ANTSSAFE - zones	Here, the zone length is shown, the during the configuration in the SAFE		
ND9 zone: len9th:	400mm	D9 zone:	Copying was saved.		
Normal O Menu	Peration	length: 400mm			
	1+				
	RUN	Display of the door zone length in mm.			
	ERROR				
	MMER UNIT HPG60	D9 AN ISSAFE - Inspection	"no monitoring ": The inspection monitoring is deac-		
509 inspe	ktion:	D9 inspection:	tivated "Only speed monitoring": In inspection mode. the		
Normal 0	Peration	Only speed monitoring	max. Speed over-wacht (0,6m / s)		
Henu			switch-up" for the protection room monitoring in the		
t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	-	Display of the supervision of the inspec-	shaft head is activated		
	RUN	tion speed. The following information is	switch-down" for protection room monitoring in the		
		possible:	shaft pit is activated "Limit switch up + down": Both guard room monitors		
	ERROR		are activated		
KW PROGRA	MMER UNIT HPG60	Monitoring Nominal speed	Here, the speed threshold is displayed in m / s, which at the		
Amonitori speed:	ng nominal 5,000m/s	Monitoring Nominal	Configuration of the SAFE copy was saved.		
Normal O Menu	Peration	speed.:5,000m/s			
	n ()+	Menu			
	Film	Display of the monitored rated speed in m / s.			
	ERROR				
			Desition we were		
	ANMER UNIT HPG60	end switch- TOP	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit		
KW PROGR	tch-TOP	end switch-TOP	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here.		
KW PROGR Send swi Position Normal Men	ANMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation u	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here.		
Mend swi Position Normal Men	ANMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010.888m Operation u	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here.		
Fend swi Position Normal Men	ANNER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation u Im 1 + ↓-	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here.		
Rend swi Position Normal Men	ANMER UNIT HPG60 tch-TOP :: 010.888m Operation units ten ten ten ten ten ten ten ten	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m.	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here.		
KW PROGR Fend swi Position Normal Men	ANNER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation unit 1 + - - - - - -	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m.	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here.		
KW PROGR	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation 	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit		
KW PROGR	ANMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010, 888m Operation 	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here.		
KW PROGR	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 019,888m Operation - RM - RM - - RM - - - - - - - - - - - - -	<pre>end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation     menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM end switch-BOTTOM position: xxx,000m</pre>	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here.		
Fend swithersteiner	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation 	<pre>end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation     menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation</pre>	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here.		
Rend swit Position Normal Men Men Rev Progra	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 019,888m Operation 	<pre>end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation     menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation     menu </pre>	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here.		
KW PROGR	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation  RM  RUM  RUM  RUM  RUM  RUM  RUM  RUM  RUM  RUM   RUM       	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m.	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here.		
KW PROGR	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 019,888m Operation Run + - Run control	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m.	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here.		
Rend swit Position Men Rend swit Position Position Normal Menn Content Rend swit Position Normal Content Rend swit Position	ANNER UNIT HPG60 tch-TOP : 010, 888m Operation Run        -	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m. dec. monitor BOTTOM	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here. Off / Position: xx, xxxm Here you can see if the delay check below when		
KW PROGR	ANNER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation  RUN 	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m. dec. monitor BOTTOM	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here. Off / Position: xx, xxxm Here, you can see if the delay check below when configuring the		
Rend swit Position Normal Current Position Position Position Normal Mend Swit Position Normal Mend Swit Position Normal Mend Swit Position Normal Mend Swit Position	ANNUER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation TUN 	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m. dec. monitor BOTTOM Control above: Off/On	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here. Off / Position: xx, xxxm Here, you can see if the delay check below when configuring the SAFE copy disabled or enabled. If this has been ac- tivated stands		
Rend swit Position Men Send swit Position Rend swit Position Normal Control Men Sector Normal Control Normal Control Norm	ANNER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation Run _	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m. dec. monitor BOTTOM Control above: Off/On Normal operation	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here. Off / Position: xx, xxxm Here, you can see if the delay check below when configuring the SAFE copy disabled or enabled. If this has been ac- tivated stands there the absolute position of the monitoring point.		
Rend swit Position Normal Control Position Position Position Normal Control Norma	AMMER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation TUN - TUN - - - - - - - - - - - - -	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m. dec. monitor BOTTOM Control above: Off/On Normal operation menu Normal operation	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here. Off / Position: xx, xxxm Here, you can see if the delay check below when configuring the SAFE copy disabled or enabled. If this has been ac- tivated stands there the absolute position of the monitoring point.		
Rend swit Position Men Rend swit Position Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Menu Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Normal Rend swit Position Rend swit Rend swit Position Rend swit Position Ren	ANNER UNIT HPG60 tch-TOP : 010,888m Operation Run        -	end switch-TOP end switch-TOP position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position top in m. end switch-BOTTOM position: xxx,000m Normal operation menu Display of the switch position down in m. dec. monitor BOTTOM Control above: Off/On Normal operation menu Indication of whether the deceleration control was activated below.	Position: xx, xxxm The absolute position of the upper, taught-in limit switch is displayed here. Position: xx, xxxm The absolute position of the lower taught-in limit switch is displayed here. Off / Position: xx, xxxm Here, you can see if the delay check below when configuring the SAFE copy disabled or enabled. If this has been ac- tivated stands there the absolute position of the monitoring point.		



Aufzugstechnik GmbH KW Aufzugstechnik	GmbH Manual technical su	upervisory organisation
ROGRAMMER UNIT HPG60	decel. Monitor TOP	Off / Position: xx, xxxm Here, you can see if the delay control above in the
Adecel. monitor TOP monitor top: off Normal Operation Menu	decel-monitor-TOP Control above: Off/On Normal operation	configuration of the SAFE copy disabled or enabled. If this has been activated stands there the absolute position of the monitoring point.
	Menu Indicates whether the delay control has been activated above.	
ROGRAMMER UNIT HPG60	floors - ANTSSAFE	Here, the number of taught-in levels of the SAFE copy after the
ffloors ANTSSAFE: 04 floors D613: 04 Normal Operation Menu	floors ANTSSAFE: 04 floors D613: 04 Normal operation	Learning trip and the specified number of floors in the shaft shown. Both floor values must have the same value after commissioning!
	Menu Here, the number of floors of the SAFE copy and the floor number of the control D613 is dis- played in comparison.	
ROGRAMMER UNIT HPG60	D9 ANTSSAFE /Limax 33CP- Soft- ware	Here, the CRC sum of the safe core of the Sil-3 soft- ware is displayed. This sum should match the value of the certificate of the type examination certificate.
Normal Operation Menu	ANTSSAFE-Software:	CRC sum may vary depending on the software ver-
ашт†влая †+ ↓ - ↓-	Normal operation	Sion.
	menu	
ERROR	Here, the CRC sum of the safe core of the Sil-3 software is displayed.	



Display at Variotech ANTS Safe			
ሻ ANTSSAF CRC: Normalbe Meni	The software signature ANTS-ASA2: 0x7950DE2A is in the file 7950DE2A hature (CRC sum) is read by the D613 and displayed in menu D9.		
TRIA SERUCES	TÜV-A-AT-1-18-0545-EUES-1 – Anhang 1 / Annex 1		
* 2.11	ANTS-ASE Schutzgrad / Degree of protection: IP 30		
2.12	ANTS-ASA2 Schutzgrad / Degree of protection: IP 00 eingebaut im geschützten und geerdeten Gehäuse / Installed in a protected and grounded housing ≥IP2X		
2.13	Spannung Stromkreis des SC1 / Voltage of the SC1 circuit: 48 – 230 V/ 50 Hz oder / or max. 24VDC		
2.14	Spannung Stromkreis der Türüberbrückung: 48 – 230 V/ 50 Hz oder / or max. 24VDC Voltage of the door overbriging circuit:		
2.15	Überlast-, Kurzschlussschutz Stromkreises SC1: max. 2 A /AC oder / or 1 A / DC Overload, short cut circuit protection of the SC1 circuit :		
2.16	Überlast-, Kurzschlussschutz Stromkreises Türüberbrückung: max. 2 A /AC oder / or 1 A / DC Overload, short cut circuit protection of the door overbriging circuit:		
2.17	Türzonenemulation / Door zone emulation (X6): 24VDC / VAC, max. 100 mA		
2.18	Betriebstemperatur / Operating temperature: -5°C bis / to 55 °C		
2.19	Lager- und Transporttemperatur / Storage and transport temperature: -10°C bis / to 70°C		
2.20	Relative Luftfeuchte / Relative humidity: < 90%, ohne Kondensation / without condensation		
2.21	Luftdruck / Air pressure: 1013 hPa bis / to 800 hPa bis / up to 2000 m über / above NN		
2.22	Identifikation der Platine ANTS-ASA2 / Identification number of PCB of ANTS-ASA2: ASAv100, UCMIFv100		
2.23	Identifikationsnummer Platine des ANTS-ASE / Identification number of PCB of ANTS-ASE: ASERXv100, ASETXv100		
2.24	Softwareversionsnummer / Software version number ANTS-ASA2: v200		
2.25	Softwaresignatur / Software signature ANTS-ASA2: 0x7950DE2A		

#### Display at KÜBLER LES02ANTS Safe





Manual technical supervisory organisation

Display at ELGC	LIMAC 33 CP	Encoder systems - delivery by OCTOBER 2020 SW2.3
۳LIMAX33 CRC: Normalb Men	CP-Konfig: 25E52A88 etrieb ü	This CRC depends on the basic configuration, which is either pro- grammed by us (in addition the configuration printout, which should be included with CRC sums) or can be configured on site.
<pre>% ALIMAX33CP-Software: CRC: 0855D094 Normalbetrieb Menü</pre>		The file BES_ELGO_EU-ESD 030-1_20190617 file contains the new CRC total of the firmware for the current LIMAX33CP version.
Seite 2 von 2 Unsere Zeicher	vErstelldatum: IS-FTT-STG//17. Juni 2019	Industrie Service
	System Component	Identification
	HW version	-LIMAX33CP.03.3 -LIMAX33CP.03.3 und LIMAX33SGC.00.0
		-LIMAX33CP.03.3 und LIMAX33SGC.00.1
	SW version	2.3 R5
	CRC	0x0B55D094
29.01.20 Die übriy Mit freur Zertifizie für Aufz Achim J	018 bzw. Nr. EU-ESD 030 gen Festlegungen der Bes ndlichen Grüßen erungsstelle üge und Sicherheitsbaute anocha	le Der Sachverständige Peter Retzbach
		Freeder evetere deliver frem Nevember 4, 2020 CM/2 4
Display at ELGO	LIMAC 33 CP	Encoder systems - delivery from November 1, 2020 SW2.4
MLIMAX33 CRC: Normalb F09-Sich	CP-Konfig: 744EC631 etrieb erheitsk.U8	This CRC depends on the basic configuration, which is either pro- grammed by us (in addition the configuration printout, which should be included with CRC sums) or can be configured on site.
RLIMAX33 CRC: Normalb F09-Sich	CP-Software: E1E79812 etrieb erheitsk.U8	The file BES_ELGO_EU-ESD 030-1_20190617 file contains the new CRC total of the firmware for the current LIMAX33CP version.
Seite 2 von 2 Unsere Zeichen/Erstelldatum	18-FTT-STG/ /06, Juli 2020	

System Component	Identification
HW version	-LIMAX33CP.03.3
	-LIMAX33CP.03.3 und LIMAX33SGC.

HW Version	-LIMAX33CP.03.3 und LIMAX33SGC.00.0 -LIMAX33CP.03.3 und LIMAX33SGC.00.1	
SW version	2.4	R1
CRC	0xE1E79812	

Dieses Schreiben ergänzt die beiden EU-Baumusterprüfbescheinigungen EU-ESD 030 vom 29.01.2018 bzw. Nr. EU-ESD 030/1 vom 31.07.2018 Die übrigen Festlegungen der Bescheinigungen gelten unverändert weiter.

Mit freundlichen Grüßen Zertifizierungsstelle für Aufzüge und Sicherheitsbauteile

Achim Janocha

a

Der S	achverständige
1	10

Industrie Service

Peter Retzbach



KW Aufzugstechnik GmbH Manual technical supervisory organisation Encoder systems - delivery from January 2021 SW2.5 Display at ELGO LIMAC 33 CP This CRC depends on the basic configuration, which is either pro-<u>MLIMAX33CP-Konfig</u>: grammed by us (in addition the configuration printout, which should be CRC: 744EC631 included with CRC sums) or can be configured on site. Normalbetrieb F09-Sicherheitsk.U8 The file BES ELGO EU-ESD 030-030-1 201202 file contains the % Software: CRC: EAEEFF74 new CRC total of the firmware for the current LIMAX33CP version. Normalbetrieb F09-Sicherheitsk.U8 In dem "Technical Report" mit Report No.: ER91576T Version 1.9 vom 01.12.2020 von TÜV SÜD Rail GmbH, wurden die neue SW-Version v2.5r0 geprüft und freigeben. Anstelle wie in den oben genannten Bescheinigungen unter Ziffern 2.4 bzw. 2.5 genannt, ist das System durch Hardware-/ und Software-Version wie folgt zu kennzeichnen: System Component Identification HW version LIMAX33CP.03.3 LIMAX33SGC.00.0 LIMAX33SGC.00.1 SW version V2.5r0 v2.4r1 CRC 0xE1E79812 **0xEAEEFF74** Identifikation von LIMAX33 CP TÜV SÜD Industrie Service GmbH Zentralbereich Fördertechnik Abteilung New Technologies Telefon: +49 711 7005-754 Telefax: +49 711 7005-588 Sitz: München Aufsichtsrat Amtsgericht München HRB 96 869 USt-IdNr. DE129484218 Reiner Block (Vors.) Geschäftsführer: Ferdinand Neuwieser (Sprecher), www.tuvsud.com/de-is Gottlieb-Daimler-Str. 7 V. 2020-1 Informationen gemäß § 2 Abs. 1 DL-InfoV unter www.tuvsud.com/impressum TUV® 70794 Filderstadt Thomas Kainz encoder systems - delivery from September 2022 SW2.6r2 Display at ELGO LIMAC 33 CP This CRC depends on the basic configuration, which IMAX33CP-Konfig: is either programmed in by us (for this purpose the CRC: 7600087A configuration printout, which should contain CRC Inspektionsbetrieb sums) or can also be configured on site! <u>Lernfahrt un9ülti9</u> U4g-BES ELGO LIMAX33CP 220427 The file %LIMAX33CP-Software: CRC: 64DBF970 contains the new CRC sum of the firmware for the current LIMAX33CP version. Inspektionsbetrieb Lernfahrt un9ülti9 In dem "Technical report" mit Report No.: ER91576T Version 1.10 vom 19.02.2022 von TÜV SÜD Rail GmbH, wurden die bestehenden und neue SW-Version v2.6r2 geprüft und freigeben. In den unter Ziffer 2.4 bzw. Ziffer 2.5 der oben genannten Bescheinigungen, ist das System durch Hardware-/ und Software-Version wie folgt gekennzeichnet: System Component Identification HW version LIMAX33CP.03.3 LIMAX33SGC 00 0 LIMAX33SGC.00.1 SW version v2.4r1 v2.5r0 v2.6r2 CRC 0xE1E779812 **0xEAEEFF74** 0x64DBF970 Identifikation von LIMAX33 CF TÜV SÜD Industrie Service GmbH Zentralbereich Fördertechnik Abteilung New Technologies Gottlieb-Daimler-Str. 7 70794 Filderstadt Telefon: +49 711 7005-754 Telefax: +49 711 7005-588 Sitz: München Aufsichtsrat SIZ: Mulinchen Amtsgericht München HRB 96 869 USt-IdNr. DE 129484218 Informationen gemäß § 2 Abs. 1 DL-InfoV unter www.tuvsud.com/impressum Reiner Block (Vors.) Geschäftsführer. Ferdinand Neuwieser (Sprecher), Thomas Kainz, Simon Kellerer www.tuvsud.com/de-is TÜV® Deutschland



#### <u>I01</u> Function test – Self-Monitoring of the Braking Elements after EN81-1/2:1998+A3:2009

#### Generally

Due to the development of the software, the function of the brake elements in-plant monitoring at KW Aufzugstechnik GmbH in the testing, as well as in the on-site commissioning of the lift system must be examined. The description of the functional test is part of the manual.

#### Test cable break - Monitoring Input 1

- 1.) Switch off the signal line at the monitoring input channel 1.
- 2.) Return Motion Drive UP or DOWN
- 3.) The Controller DAVID 606/613/2005 gives the error message

"F54 – Brake Element Synchronization" and locks. More trips are not possible!

- 1.) Switch on the signal line at the monitoring input channel 1.
- 5.) With the Return-Drive to try to take a ride. A drive may be not possible!
- 6.) In the menu C0 the Controller DAVID 606/613/2005 can be unlocked in the fault memory by selecting the error. The elevator system is ready to start again.



Removing the monitoring channel 1

#### Test cable bridge - Monitoring Input 1

- 1.) Switch off the signal line at the monitoring input channel 1 and put in a jumper between terminal 200 (+24 V DC) and channel 1.
- 2.) Return Motion Drive UP or DOWN
- 3.) The Controller DAVID 606/613/2005 gives the error message "F51 Brake Element Function" and locks. More trips are not possible!
- 4.) Put off the jumper between the terminal 200 and channel 1. Switch on the signal line at the monitoring input channel 1.
- 5.) With the Return-Drive to try to take a ride. A drive may be not possible!
- 6.) In the menu C0 the Controller DAVID 606/613/2005 can be unlocked in the fault memory by selecting the error. The elevator system is ready to start again.



Setting the jumper between 20o and Channel 1

#### Repeat the test steps

After the two test steps were carried out for the monitoring braking element 1, then for all other brake circuits have now equivalent to the test steps are carried out!

## KW Aufzugstechnik GmbH I02A ANTS-SAFE instruction for ANTS-ASA2-ASE:

#### Manual technical supervisory organisation

The ANTSSAFE shaft copying system with the ANTS-ASA2-ASE evaluation unit is a safe position evaluation according to SIL-3 for implementing the functions of limit switches, inspection limit switches, deceleration limit switches, Unintended Car Movement (UCM) as well as for safe bridging of the safety circuit in the area of the doors in the event of premature failure door opening / retrieval of elevator systems according to EN81-20. The complete system consists of two devices, the ANTS-SAFE encoder and the ANTS-SAFE evaluation unit (ASA2) described here. In contrast to a conventional shaft copying with safety limit switches, as well as redundant zone switches with a safety circuit for door bridging, safe-copying no longer exists! The position detection takes place exclusively via a coded band, as well as a redundant evaluation unit. Thus, it is not possible to test non-existent switches! In a learning sequence, the positions of the limit switches and the floors must be taught-in. Thereafter, the taught-in limit switch positions and the zones around the taught-in levels are emulated. The functioning of the emulated switches is not tested, since the safe system (SIL-3) already performs all self-tests





#### Manual technical supervisory organisation

The shaft copying system ELGO LIMAX CP33 is a safe position evaluation according to SIL-3 for the implementation of the functions of limit switches, inspection limit switches, deceleration limit switches, Unintended Car Movement (UCM) as well as for safe bridging of the safety circuit in the area of the doors in the case of premature door opening / retrieval of Lift systems according to EN81-20. The complete system consists of the central unit LIMAX CP33 and the corresponding magnetic tape. In contrast to a conventional shaft copying with safety limit switches, as well as redundant zone switches with a safety circuit to bridge the door, safe-copying no longer exists! Position detection takes place exclusively via a coded band as well as a redundant evaluation unit. Thus, it is not possible to test non-existent switches! In a learning sequence, the positions of the limit switches and the floors must be taught-in. Thereafter, the taught-in limit switch positions and the zones around the taught-in levels are emulated. The functioning of the emulated switches is not tested, since the safe system (SIL-3) already performs all self-tests independently and permanently and thus, e.g. the permitted door lockout complies with standards.







#### Illustration:

Security circuit SIS16-101 with the two contacts strips T71 and T72, and one Jumper. Here you can set a Jumper for permanently activation of the safety-relais for the zone 71 or zone S72 in order to simulate a no opening contact set of a zone-switch.

#### Definition

An independent switching element for the zone, also referred to as a zone switch, may be a magnetic switch, a Hall switch, a forked light barrier, an inductive switch, a capacitive switch, a roller switch, a "sensor" which according to the prior art can detect a zone, likewise, a zone can be output via an absolute position measuring system in cooperation with the control computers. In conjunction with one of the switching elements described above (S71 via discrete switching element, S72 via absolute value encoder & control computer output), this results in a higher level of safety. In order to guarantee a perfect speech regulation we talk about zone sensors (devices), which generate a zone signal!

#### General

The zone switches S71 and S72 are installed after the defaults in the solenoid plan and the switching contacts are closed, i. E. the car is within the zone range.

#### Experation

Give a call to any floor and keep you closed with the start of the car the zone switch to S71. In addition you push a Jumper over the upper Dil-contact strip T71 with the clamp 71.

At the entry into the finish level now no bypass of the door contacts and the check central switch take place. The green LED "status" does not shine any longer and the next trip remains closed.

#### Procedure for systems with external Servicepaneel

Give you a call in any floor and hold it at the start of the car closed the zone switch S71. This is the terminal to 71 to 200 bridges.

At the entrance to the destination floor now takes no bridging de door contacts and the locking means switch instead. In the HPG, the error message "F92 – safety ciruit".

#### **Properties**

With elevators with hydraulic drive and adjusted sinking trip an error of the protection circuit 16-101 leads not to an immediate blockage during the next trip, but only after the emergency sinking and reaching the sinking level. With rope elevator plants the reaction is adjustable in the menu production circuit.

#### Unblocking

After you removed the Jumper over the Dil contact strip T71 you must switch the controller on and off. The accumulator buffering must be interrupted however likewise at short notice (to take off emergency power batteries).

#### Repetition

The same procedure must be repeated now for the zone switch S72. Therefore the Dil contact strip T72 is to you at the disposal. The further operational sequence the reaction as well as the unblocking is an equivalent procedure.



#### Attention!

Remote the put Jumper in any case after the functional test!



Manual technical supervisory organisation

#### 103 Functional test – Detection of an unintended car movement EN 81-20:2014-11

#### To initiate the journey from the zone, note the following:

- 1.) Stopping the elevator car flush with the bottom landing (top stop).
- 2.) Turning the Return Motion Drive -> Close the doors.
- 3.) Function "UCM-zone drive" in the TÜV Menue-C416 activate
- 4.) Return Motion Drive UP (DOWN), until the security circuit SIS16-101 interrupt.
- 5.) Open the shaft door and measure the stopping distance.
- 6.) Close the shaft door
- 7.) In the **C0 RESET menu** error "F60 A3-case" reset
- 8.) Cabin with Return Motion Drive downwards (top down) drive.
- 9.) Return Motion Drive off -> door opens -> normal operation
- 10.) Repeated process for the top stop on your way down zone -> () note entries!

#### General

According to the new standard **EN 81-20: 2014-11** "protection of unintended car movement away from the landing with the landing door not in the locked position and the car door not in the closed position" the car must leave the door zone and must come to a halt within the legal stopping distance.

As a worst-case scenario here, the "Motor-driven exit" door opener in the zone with acceleration values of the normal operation is considered.

#### Basically, the simulation of the process is never done with an open door!

To facilitate this, a separation in the control terminal is available a Relay "K69", the safety circuit of the door lock of SIS16-101 / feedforward separates drive contactors in the simulation case. In order to allow the elevator to the start of the journey, is a software function in TüV menu of the control computer of the series D606, D912 and D2005 activates the security circuit for a drive, so that the drive and braking elements contactors are energized until they leave the zone. After leaving the zone, the drive is disconnected and so the car comes to a stop. You can now open the landing door with the emergency release and determine the stopping distance, based on the hatch door to the cabin doorway clamp.

#### Experation

The elevator car is parked in the lowest landing floor and turned on the Return Motion Drive. This will be the landing and car door closed and a call input over indoor and outdoor control is suppressed.

Please listen in with the local intercom in the cabin, if there are people in it. You can take the handheld terminal HPG-60 in the control computer to the TÜV menu 416<sup>th</sup> UCM-zone drive. The UCM-zone drive is set to ON. Now you can start with the Return Motion Drive Switch UP holt the drive, which ends when you leave the zone. Automatically increase the speed to rated speed and the acceleration was increased to 100% (in conjunction with GOLIATH inverter).

The stopping distance is displayed in mm on the display. The system is locked with the error "F60 A3-case". Optionally, you can open the Landing door chess with the emergency release and measure the stopping distance (Chess doorway to the cabin door threshold).

After re-closing the landing door and turning off the safety circuit fuse F7. Before switching on the safety fuse F7 in the circuit, **C0 RESET menu** must be reset the A3 error then you can drive with the Return Motion Drive Switch DOWN, the elevator car in the lowest station.

#### Repetition

The same process must now be repeated for the top stop. Therefore, the elevator car at the top station is placed flush with the zone and performs way down.



Manual technical supervisory organisation

104 Functional test – Mech. Brake-Opening in landing and the car door is not in the closed position EN 81-20: 2014-11

According to the new standard EN 81-20: 2014-11 "protection of unintended car movement away from the landing with the landing door not in the locked position and the car door not in the closed position" the car must leave the door zone and must come to a halt within the legal stopping distance. **Basically, the simulation of the process is never done with an open door!** 





#### 4.0 Execution of the Watchdog Timing

In the submenu **C40 run time** test of the processor system DAVID-613 it is possible to limit all running times for the next trip on 1,0 seconds.

- 1 The car is in a stop concisely place
- 2 Adjust the menu C-Diagnosis/ Inspection-session, **C40 run time** test in the processor DAVID-613. All running times are set on one second
- 3 Call input by lowest/ highest call at the top side of the DAVID-613 central processing unit in the menu C-Diagnosis /C- Call input
- 4 The plant opposes with run time error when going away from the stop
- 5 Unblocking the plant by In-/ Offswitching the switch S33 or releasing of the reset in the menu C-Diagnosis / C0-Reset
- 6 The system is in normal operation again

#### 4.1 Execution of the buffer trip

In the **submenu C41 buffer trip** it possible is to be driven with the back getting control downward. ( without obligation delay by the before-finalswitched 13B on the cab buffers). But only if the limit switch down by technical personal at the strip of passing is pressed.

The back getting control S61 switch on 1 Adjust the menu C-Diagnosis/ Inspection-session, C41 buffer trip in the processor DAVID-613. The pre-end 2 switch Down S13B is not considered. Switch over hand terminal (HPG-60) into the parameters of the frequency changer (Goliath-60). Increase the 3 parameter "speed Vi" in the menu "desired value" to the desired worth. The protection F7 switch off and emergency limit switch down bridge. Protection F7 restart. 4 5 The car drive with the releveling control upwards on the buffer. After examination the car drive upward from the buffer. Bridge from the safety circuit remove and the speed 6 back of Vi put to the the regular value. 7 The releveling control S61 switch off. The control returns to normal operation.

#### 4.2 Execution of the seat sample

In the **submenu C42 seat sample** it possible is to be driven with the back getting control downward. (without obligation delay by the before-final-switched 13B on the counterweight buffers). But only if the limit switch down by technical personal at the strip of passing pressed. The speed for this trip is to be positioned in the regulation.

 The back getting control S61 switch on
 Adjust the menu C-Diagnosis/ Inspection-session, C42 seat sample in the processor DAVID-613. The preend switch Up S13A is not considered.
 Switch over hand terminal (HPG-60) into the parameters of the frequency changer (Goliath-60). Increace the parameter "speed Vi" in the menu "desired value" to the desigred worth.
 The protection F7 switch off and emergency limit switch down bridge. Protection F7 restart.
 The car drive with the releveling control upwards on the buffer.
 After examination the car drive upward from the buffer. Bridge from the safety circuit remove and the speed back of Vi put to the the regular value.
 The releveling control S61 switch off. The control returns to normal operation.



Manual technical supervisory organisation

#### 4.3 Execution of the Claw Test of the elevator car

In order to implement the catch sample with the elevator car the car must arrive in overspeed. This is only possible if that short-circuit protection and the monitoring function V<0,2 m/s deactivated.

- 1 The car in the center and/or in the upper half of the pit concisely place.
- 2 Invite the test weights into the elevator car.
- 3 The releveling control S61 switch on.
- Adjust the menu C-Diagnosis/ Inspector-session, C43 Claw Test in the processor system DAVID-613. By this parameter that becomes short-circuit protection in frequenz inverter of the series Goliath-60. The monitoring function is waived which prevents the brake opening at a speed of more largely 0,2 m/s.
   The emergency freeing switch S80 activate and the brake opening key S81 press unto the car has impris-
- 5 The emergency freeing switch S80 activate and the brake opening key S81 press unto the car has imprisoned.
- 6 Switch over the hand terminal the HPG-60 into the parameter frequence inverter Goliath-60. In the menu drive out /stop the parameter catch freeing activate. Thus for short time the current is increased on 2.0 subject of the rated current.
- 7 The car with the releveling control in upward direction from the catch pull.
- 8 The back getting control S61 switch off. The control returns to normal operation.

#### 4.4 Driving abillity with fixed counterbalance

1	The car is in a highest stop concisely place
2	The back getting control S61 switch on
3	Adjust the menu C-Diagnosis/ Inspection-session, C44 speed in the processor DAVID-613. In this menu
	are spend the speed of the car and the number of revolutions of the drive.
4	The car move upward with the releveling control. If the car comes to short time to a halt, evidently at the
	speed of 0 m/s but the number of revolutions of the drive larger 0 rpm is waived the driving ability and the
	examination successfully terminates. If the speed does not drop to 0 m/s the driving ability is too high.
5	The car with the releeling control upwards from the upper emergency limit switch move.
6	The releveling control S61 switch off. The control returns to normal operation.

#### 4.5 Brake test

In the **submenu C45 break test** the processor system DAVID-2005-613 is possible during switched resent control the short-circuit protection and the monitoring function V<0,2 m/s to deactivate. Security the monitoring function becomes V>Vnenn activates which bracked with exceeding of the nominal speed terminated (both brake coils become without tension).

	Attention!
	The following activities may be accomplished only by authorized technical personal. Thus all irregu-
	laties and disturbances can when assembling and with operated a lift to be recognized and repaired.
	Regardless of the safety regulation specified in this guidance in the user country valid laws regulations
(	are to keep guidelines and standards.
1	The car must be at least two floors below the highest stop.
2	Please pay attention of the empty car. You scolded the resend control S61 and drive the cab outside of
	the door zone. The doors remain closed.
3	Adjust the menu C-Diagnosis/Inspector-session, C45 brake test. By this parameter that becomes short
	contactor power down in the frequency inverter of the series Goliath-60. The monitoring function is
	waived (those the brake opening at a speed of more largely 0,2 m/s prevented).
4	Give a car call with the HPG-60 or press at the central unit the calling button for the lowest stop place.
5	After the car has started moving you must activate the break-test key button S82 by a rotation to the
	right. Press the brake opening racer S 82A. Now the brake is opened permanently.
6	Now operate the brake opening tracer S81A. The security circle interrupted the brake coil A is still under
	tension and remains open, but the brake coil B drops.
7	The brake coil B which can be examined closes, rake coil A is still under tension. The minimum delay
	value for a brake circuit amounts to 0.4 m/s2, and/or the maximum stopping distance with Vnenn= 1.0
	m/s amounts to 1,8 m and/or with Vnenn= 1. m/s of 3,5m!
8	Test procedure for the second brake circuit repeat!
9	After successful braking code switch S82 braked switches off and keys off takes.



Aufzugstechnik GmbH KW Aufzugstechnik GmbH 4.6 Execution of the Remote Trigger Car

In the submenu **C46 Remote Trigger Car** of the processor system DAVID-613 is possible to activate the function Remote Trigger Car over the Switch S50 on the operating panel of the controller cabinet in order to switch on the coil of the speedlimiter. After put off the switch S50, the function is switched off.

#### 4.7 Execution of the Reset Remote Trigger Car

In the submenu **C47 Reset Remote Trigger Car** of the processor system DAVID-613 is possible to activate the function Reset Remote Trigger Car over the Switch S50 on the operating panel of the controller cabinet in order to switch on the Reset-coil of the speedlimiter. After put off the switch S50, the function is switched off.

#### 4.8 Execution Remote Trigger Counterweight

In the submenu **C48 Remote Trigger Counterweight** of the processor system DVID-613 is possible to activate the function Remote Trigger Counterweight over the Switch S50 on the operating panel of the controller cabinet in order to switch on the coil of the speedlimiter of the counterweight. After put off the switch S50, the function is switched off.

#### 4.9 Execution Reset Remote Trigger Counterweight

In the submenu **C49 Reset Remote Trigger Counterweight** of the proseccor system DAVID-613 is possible to activate the function Reset Remote Trigger Counterweight over the Switch S50 on the operating panel of the controller cabinet in order to switch on the Reset-coil of the speedlimiter of the counterweight. After put off the switch S50, the function is switched off.

#### 4.10 Execution End Switch Travel Top

In the submenu **C410 End Switch Travel Top** of the processor system DAVID-613 it is possible to overdrive the highest level point by switching on the function. The travel ends in the end switch top.

#### 4.11 Execution End Switch Travel Bottom

The submenu **C411 Endswitch Travel Bottom** of the processor system DAVID-613 it is possible to over-drive the lowest level point by switching on the function. The travel ends in the end switch bottom.

#### 4.12 Execution Switch Cabinet Temperature Test

In submenu C412 switch cabinet temperature test of the processor system DAID-613. You can decrease the temperature limit, inorder to produce an error message. It is very important that the switch cabinet temperature function is active in the menu B600 monitoring functions.

#### 4.13 Execution Motor-PTC Test

In the submenu **C413 motor PTC test** of the processor system DAVID-613 it is possible to simulate a motor PTC error for one travel, in order to generate an error in the controller system. It is very important that the PTC-function is active in the menu B600 monitoring functions.

#### 4.14 Execution DSC-Pulse-Encoder Test

In the submenu **C414 DSK encoder test** of the processor system DAVID-613 it is possible to switch off the encoder of the shaft copy for one travel. The shaft copying software technically produce an error response. A condition is natural that in the menu B600 monitoring functions is the DSK monitoring active.

#### 4.15 Execution Test Sink-prevention

In the submenu **C415 Test Sink Prevention** of the processor system DAVID-613 is possible to activate the function Test Sink Prevention over the Switch S50 on the operating panel of the controller cabinet in order to switch off the coil of the speedlimiter. After put off the switch S50, the function is switched off.



Manual technical supervisory organisation 4.16 Functional test – Detection of an unintended car movement EN 81-20:2014-11

To initiate the journey from the zone, note the following:
1.) Stopping the elevator car flush with the bottom landing (top stop).
2.) Turning the Return Motion Drive -> Close the doors.
3.) Function "UCM-zone drive" in the TÜV Menue-C416 activate
4.) Return Motion Drive UP (DOWN), until the security circuit SIS16-101 interrupt.
5.) Open the shaft door and measure the stopping distance.
6.) Close the shaft door
7.) In the <b>C0 RESET menu</b> error "F60 A3-case" reset
8.) Cabin with Return Motion Drive downwards (top down) drive.
9.) Return Motion Drive off -> door opens -> normal operation
10.) Repeated process for the top stop on your way down zone -> () note entries!

#### General

According to the new standard EN 81-20: 2014-11 "protection of unintended car movement away from the landing with the landing door not in the locked position and the car door not in the closed position" the car must leave the door zone and must come to a halt within the legal stopping distance.

As a worst-case scenario here, the "Motor-driven exit" door opener in the zone with acceleration values of the normal operation is considered.

#### Basically, the simulation of the process is never done with an open door!

To facilitate this, a separation in the control terminal, is availabel a Relay "K69", the safety circuit of the door lock of SIS16-101 / feedforward separates drive contactors in the simulation case. In order to allow the elevator to the start of the journey, is a software function in TüV menu of the control computer of the series D613, D912 and D2005 activates the security circuit for a drive, so that the drive and braking elements contactors are energized until they leave the zone. After leaving the zone, the drive is disconnected and so the car comes to a stop. You can now open the landing door with the emergency release and determine the stopping distance, based on the hatch door to the cabin doorway clamp.

#### Experation

The elevator car is parked in the lowest landing floor and turned on the Return Motion Drive. This will be the landing and car door closed and a call input over indoor and outdoor control is suppressed.

Please listen to the local intercom in the cabin, if there are people in it. You can take the hand held terminal HPG-60 in the control computer to the TÜV menu 416th UCM-zone drive. The UCM-zone drive is set to ON. Now you can start with the Return Motion Drive Switch UP holt the drive, which ends when you leave the zone. Automatically increase the speed to rated speed and the acceleration was increased to 100% (in conjunction with GOLIATH inverter).

The stopping distance is displayed in mm on the display. The system is locked with the error "F60 A3-case". Optionally, you can open the landing door chess with the emergency release and measure the stopping distance (Chess doorway to the cabin door threshold).

After re-closing the landing door and turning off the safety circuit fuse F7. Before switching on the safety fuse F7 in the circuit, C0 RESET menu must be reset the A3 error then you can drive with the Return Motion Drive Switch DOWN, the elevator car in the lowest station.

#### Repetition

The same process must now be repeated for the top stop. Therefore, the elevator car at the top station is placed flush with the zone and performs its way down.



#### 4.17 Carrying out simulation failure of brake element-1 in accordance with EN81-20

In submenu C417 test braking element brake-1 of the DAVID-613 processor system, it is possible to switch off the monitoring of the braking element of drive 1 for software purposes in order to generate an error response. This corresponds to a physical interruption of the line of the respective brake element. This is required for brake components requiring monitoring, in order to simulate a failure of a brake element according to EN 81-20.

#### 4.18 Carrying out the brake test

In submenu C418 test brake test of the DAVID-613 processor system, it is possible to activate the brake test for one trip. After pressing the corresponding key switch S82A or S82B, the stopping distance in mm is displayed after stopping the elevator car. This function can only be used in conjunction with a GOLIATH-90 inverter.

#### 4.19 Test direction change counter

In submenu C419 test direction change counter, it is possible to simulate a triggering of the direction change counter for the suspension cables / carrying straps by test activation.

#### 4.20 Test rope wear counter

In the submenu C420 test rope wear counter, it is possible to simulate a triggering of the rope wear counter for the suspension ropes / carrying straps by test activation.

#### 4.21 Test brake monitor brake-2

In submenu C421 test brake element brake-2 of the DAVID-613 processor system, it is possible to switch off the monitoring of the braking element of drive 2 for software purposes in order to generate an error response. This corresponds to a physical interruption of the line of the respective brake element. This is required for brake components requiring monitoring, in order to simulate a failure of a brake element according to EN 81-20.

#### 4.22 Resetting the speed-gov pre-trigger

In submenu C422 test reset GB pre-shutdown of the DAVID-613 processor system, it is possible to reset this by activating the function in the case of a lockable pre-shutdown of the GB for the car with reset coil via pushbutton S50. After releasing the button S50, the function is deactivated again.



#### SAFE shaft copy system: When using SAFE shaft copying, the settings can be viewed in menu D9.

#### 4.23 Hydraulic-Testdrive – Broken-Pipe-Valve

In submenu C423 Hydraulic test drive – Broken-Pipe-Valve of the DAVID-613 processor system, it is possible to output the fast speed (V2) by switching on the function for the next run with the return control in the downward direction. This enables the functionality of the pipe rupture valve to be tested. The error message "overspeed" is ignored and travel is not aborted.

#### 4.25 Performing the electromagnetic safety gear (eFANG) test

In the C425 Test eFANG submenu of the DAVID-613 processor system, it is possible to trigger the electromagnetic safety gear by switching on the function.

#### 4.26 Performing the reset on the electromagnetic safety gear (eFANG)

In the C426 Reset eFANG submenu of the DAVID-613 processor system, it is possible to trigger a reset on the electromagnetic safety gear by switching on the function.

#### 4.27 Performing the emergency light test

In submenu C427 Emergency light test of the DAVID-613 processor system, it is possible to switch on the emergency light by switching on the function.